

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **37 (1947)**

Heft 28

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Zu den  
**Vorbereitungen für die Ferien**

gehört die sichere Versorgung der  
 Wertsachen. Wir empfehlen Ihnen dazu  
 unsere

**Tresorfächer**

Die Wertschriften können Sie uns auch  
 als **offenes Depot** zur Verwaltung  
 übergeben

**Kantonalbank  
 von Bern**



HAUPTSITZ BERN, BUNDESPLATZ



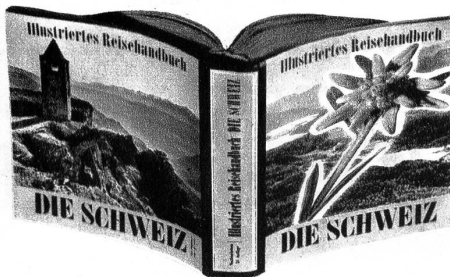
«Loset, Marie, was würdet Ihr mache, wenn Dir  
 so chönntet Klavier spiele wie-n-ich?»  
 «Jo, i gieng uf alli Fäll goge Stunde näh!»



«Bei mir hat letzthin der Blitz eingeschlagen, aber  
 gebrannt hat es nicht!» — «Dummkopf!»

**Schönere Ferien**

mit dem  
 Illustrierten Reisehandbuch  
 «**DIE SCHWEIZ**»



Neurevidierte 18. Auflage • 336 Textseiten •  
 96 Bilder • 24 Kartenblätter • Panoramen •  
 Regional- und Stadtpläne • Preis Fr. 12.- u. Wust.

In allen Buchhandlungen und Kiosken  
 und beim  
**Buchverlag Verbandsdruckerei AG. Bern**

Bestellung für \_\_\_\_\_ Expl. Illustriertes Reisehandbuch  
 «**DIE SCHWEIZ**»

Ausschneiden, in offenem Couvert als «Bücherzettel»  
 zu 5 Rp. frankiert einsenden

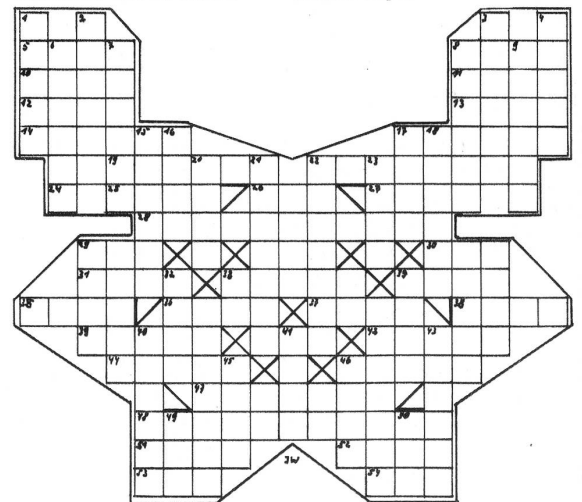
**600  
 Jahre  
 Sigriswil  
 1347 bis 1947**

Historische Festschrift zum  
 600jährigen Jubiläum der 11  
 Dörfer der Gemeinde Sigris-  
 wil: Gunten, Merligen, Äsch-  
 len, Sigriswil, Endorf, Wyler,  
 Ringoldswil, Tschingel,  
 Schwanden, Meiersmaad,  
 Reust

verfasst im Auftrage des  
 Einwohnergemeinderates  
 Sigriswil von  
**ADOLF SCHAER-RIS**

Format 21x15 cm, 208 Seiten  
 mit Umschlagbild  
 «Gemeinde-Gewölbe»  
 Preis Fr. 6.—

Zu beziehen durch die  
**Gemeindekasse Sigriswil**



**Waagrecht:** 1 chem. Zeichen für Sauerstoff. 2 chem. Zeichen für Wasserstoff. 5 natürlicher Kopfschmuck. 8 Schweiz. Schuhfabrik. 10 schmale Stelle. 11 Pflanze. 12 Stacheltier. 13 Gewichtsmass. 14 Ort im Tessin. 17 Beteiligung. 19 Tätigkeit der Vögel. 22 Sprachlosigkeit. 24 chem. Zeichen für Stickstoff. 25 giftige Dufte. 26 Adler. 27 Flächenmasse. 28 aus der Ordnung bringen. 29 persönliches Fürwort. 30 Schiffsseil. 31 Ostschweiz. Ausstellung. 33 Jagdgöttin, gr. 34 Produkt aus Getreide. 35 Insel in der Südsee. 36 männlich. 37 Zahlwort. 38 Schafkamel. 39 Frauen. 42 gr. Stadt. 44 Himmelsgestirn. 46 Holzabfall. 47 Bewohner aus Asien. 48 drahtloser Fernverkehr. 51 Herzensbildung. 52 Hautöffnung. 53 Getränk. 54 Flächenmass.

**Senkrecht:** 1 Onkel. 2 gefrorener Regen. 3 Gefäss. 4 schweizerische Stadt. 6 fischen. 7 Geländer einer Schiffes. 8 Gebäude. 9 bekannter ital. Maler. 15 Stirnband. 16 Schmiedewerkzeug. 18 verneinend, ital. 20 bestimmter Hieb beim Fechten. 21 Stadt im Fernen Osten. 22 Angehöriger einer christl. Sekte, nach Arius. 23 Fluss in der Schweiz. 29 Entlöschung. 32 nach dem Gebet. 34 Brennstoff, künstl. 40 Wochentag. 41 Vogel. 45 Haustier. 46 Vorname, männlich. 49 Vorname männlich. 50 geisteskrank.



## Säen ... um zu ernten!

Aus dem Samen wird die Ähre! Aus einem Seva-Los vielleicht ein Treffer, ja sogar ein Treffer von **Fr. 50 000.-, 20 000.-, 10 000.-, 5000.- etc., etc.** ... Im Ganzen sind es nicht weniger als 22 369 im Werte von Fr. 530 000. —.

Die Hauptsache ist, man gibt's nicht auf, denn „nid nahlah gewinnt!“ Dann wendet sich Fortuna auch Ihnen einmal zu! Doch sollte die Ernte diesmal keinen Treffer bringen, dann bestimmt die Genugtuung ein gutes Werk getan zu haben.

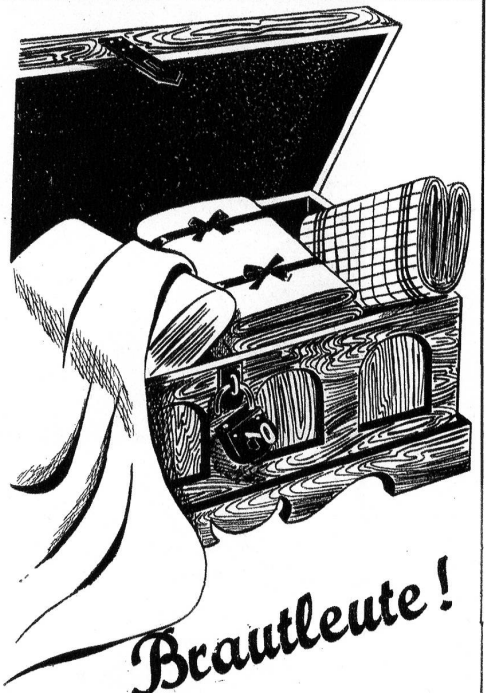
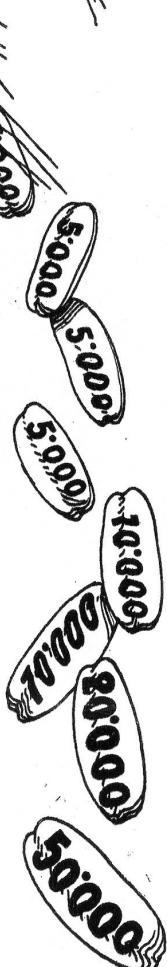
Jede **10-Los-Serie** garantiert mindestens 1 Treffer und bietet 9 übrige Chancen.

**1 Los Fr. 5.—** plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026. Adresse: Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.



ZIEHUNG

**6. September**



## Brautleute!

Denken Sie daran, dass die sorgfältige Herstellung einer Aussteuer viel Zeit beansprucht. Disponieren Sie deshalb rechtzeitig.

Sie finden bei uns erstklassige Gewebe in reiner Baumwolle, Halbleinen und Reinleinen für

## Braut-Aussteuern

Bett, Tisch- und Küchenwäsche, Wolldecken, Steppdecken, Bettüberwürfe und Flachduvets.

Unverbindliche Beratung durch fachmännisches Personal

**SCHWOB + CO** AG

Leinenweberei  
Hirschengraben 7, Bern

**FEZLER**  **Schaerer + Co**  
ECHT SILBER, VON



**MÖBEL**  
*J. Müller-Wyss*

Möbelwerkstätten  
Tapiserie  
Innen-Dekorationen  
**NIDAU**  
Gegr. 1894 Tel. 2 28 06

## Spannende Lektüre in der VDB-Ferienbuch-Serie

umfassend die Werke

### Welt im Würfelbecher

von W. Ernst (363 Seiten)

### 2 Jahre Festung

von W. Rechenberg (149 Seiten)

### Schicksalswiese

von A. Huggenberger (186 Seiten)

**Alle 3 Bücher zusammen  
nur Fr. 4.80**

Bestellung: Senden Sie mir gegen Nachnahme 1 VDB-Ferienbuch-Serie zu Fr. 4.80

Adresse: \_\_\_\_\_

Ausschneiden, als «Bücherzettel» zu 5 Rp. frankiert einsenden.  
Buchverlag Verbandsdruckerei AG, Bern



# QUALITÄT

*Bläser  
Haller*

**DELZE**

Kürschner

Eigene Werkstatt für hohe Ansprüche  
Bern, Thunstrasse 2, Helvetiaplatz

Occasions-Instrumente  
Stimmungen  
Reparaturen  
durch



**PPPP**  
KRAMGASSE 54 · BERN

Kramgasse 54  
Tel. 2 15 33

**Kunsthandlung**

**F. Christen**

Bern, Amthausgasse 7

*Libby's*

**Fruchtsäfte**

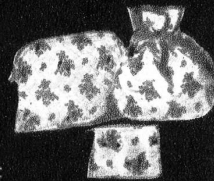
Ananas - Orange - Grapefruit - Tomato  
Dose zu 5 1/2 dl Fr. 1.40 bis 1.55

**Gaffner, Ludwig & Co.**

Marktgasse 61, Bern - Telephon 2 15 91  
Filiale in Spiez

Hübsche Beutel

Für die Toiletten-  
oder Kosmetik-  
Utensilien in allen  
Farben - Ganze  
Garnituren



PARFUMERIE

**WILDBOLZ**

Haus der Geschenke  
Bern, Marktgasse 9

Stets das Neueste in  
**Damen-, Herren-  
und Kinder-  
badekleidung**



*trivisa* ag  
SPITALGASSE 20 BERN

**Kristall  
Küchen-Ausstattungen  
Tafel-Services**

Geschenke in jeder Preislage

**Christeners**  
*Erben*

Kramgasse 28, Bern

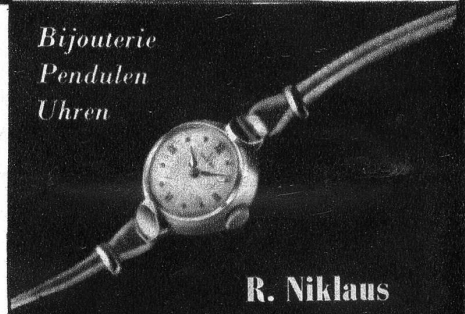
**TORF** • Inlandbriquets  
Kohlen • Holz • Heizöl

**SCHNEIDER & RINDLISBACHER**

BERN

Christoffelgasse 3, Telephon 2 11 91

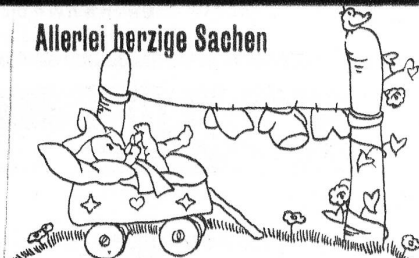
*Bijouterie  
Pendulen  
Uhren*



**R. Niklaus**

Bern - Schauplatzgasse 28  
Gegr. 1869

Allerlei herzige Sachen



für die Kleinen zum Anziehen u. Spielen  
im Spezialgeschäft

**Ritter & Egli** Kramgasse 59, Bern  
vormals Schindler

*Aebi*



**Herrenmode:** Marktgasse 55, Bern

**Apotheke und Drogerie  
Alphons Hörning**

Aktiengesellschaft

**BERN, Marktgasse 58**

Telephon 2 40 19

**GÜRTEL**

in allen Farben,  
für jede Bundweite,  
Preislage und  
Qualität, sportlich  
mit Beschlägen  
oder diskret mit  
getönter Schnalle

**fritz**

LEDERWAPEN

Gerechtigkeitsgasse 23

5% Rabattmarken

Die  
trauliche  
Ecke



**J. Schmidt** bewährtes Fachgeschäft  
für handwerkliche Möbel

Bern - Weihergasse 7 - Telephon 2 75 35

Der Inseratenteil der „Berner Woche“  
zeigt auf jeden Fall immer eine sorgfältige  
Auslese führender Spezialgeschäfte.  
Wir möchten unsere Leser mit dem Anzei-  
genteil ebenso zuverlässig beraten, wie  
mit den Modeseiten, der politischen Rund-  
schau, oder den Handarbeitsvorlagen.  
Wer in der „Berner Woche“ inseriert,  
verdient volles Vertrauen.

Berner Staatsarchiv,  
Falkenplatz 4, Bern.

**A.Z.**

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telephon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von:  
Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Hünen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer 50 Rp. —  
Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.— — Adressänderungen 30 Rp. — Postcheckkonto III 11266. — Abonnenten-Unfallversiche-  
rung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-  
Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 2 85 55) Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG., Laupenstrasse 7a, Bern